



ÜBERLIEDER



مجلة دورية محكمة يصدرها معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي د. مولاي الطاهر - سعيدة . الجزائر

العدد 01 : جانفي 2008

الغافر وان: مطلع من دون

معهد الآداب واللغات

المركز الجامعي د. مولاي الطاهر

ص 138 حـي النصر سعيدة

الخواص 20000

الهاتف: ٠٤٨٤٧٧٦٨٨
الفاكس: ٠٤٨٤٧٧٦٨٨

البريد الإلكتروني : moutoune20dz@yahoo.fr

www.univ-saida.dz : الموقع الإلكتروني



Ü - IL



مجلة دورية محكمة يصدرها معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي د. مولاي الطاهر - سعيدة . الجزائر

مدير المجلة مسؤول النشر

محمد عاصم

مدى معهد الآداب واللغات

المدير الشرقي

بِرْزَوقُ الْقُومَانِ

مدير المركـز الجامـعـي د. مـولـاي الطـاهـرـ سـعـيدـة

رئيس التحرير

بومدین جلالی

مديري مساعد للدراسات في التدرج

الهيئة الاستشارية:

ملاحى على -

-أحمد يوسف-

مالک - رشید بن

لعرج واسینه

الحِبْ مُونْسِي

مزاوی شارف

الهيئة العلمية:

- رئيس المجلس العلمي : محمد حفيان

- مدیر مساعد لما بعد التدرج: مخلوف عامر-

- رئيس قسم اللغة العربية: الطاهر جيلالي

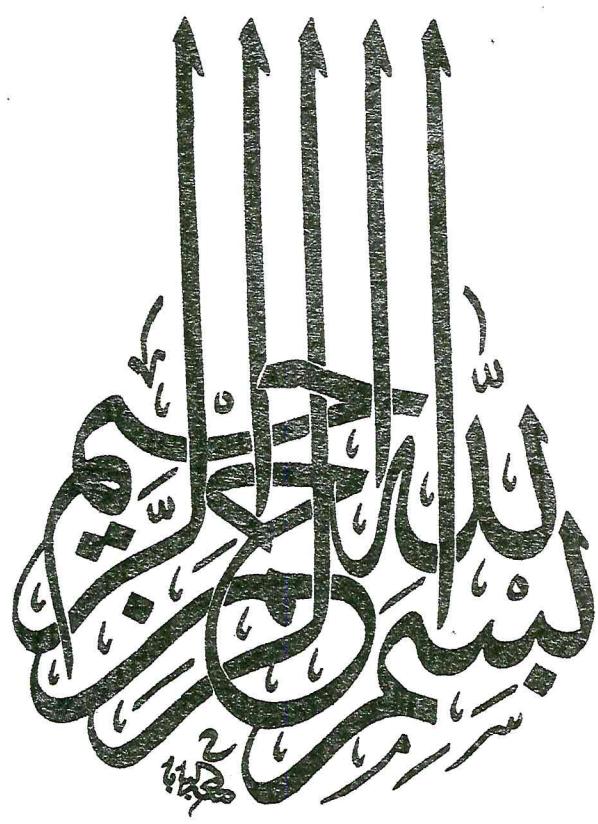
- رئيس قسم اللغة الفرنسية: عبد الواحد حدو

- رئيس قسم اللغة الإنجليزية: عبد الكريم موساوي

الشَّفَعَيُ التَّقْبِيُ

عبدالكريم غري

مهندس دولة في الإعلام الآلي



فهرس المحتوى

صفحة	الباحث	عنوان البحث
06	المدير الشرفي	كلمة مدير المركز الجامعي
07	مدير المجلة مسؤول النشر	الافتتاحية
09	رئيس التحرير	كلمة التحرير
13	عباس محمد	مقاربات منهجية لفكر "النهاضة العربية الحديثة"
41	زحاف الجيلاني	مقالات الإبراهيمي السياسية في جريدة البصائر الثانية 1947/1951
53	بومدين جلالي	إرهاصات المقارنة في التراث العربي القديم
69	مجاهد ميمون	السوسيوأسنانية والبيسيوكوأسنانية دعامتان أساسيتان لتعليمية اللغات
81	بن يمينة بن يمينة	مفهوم الدلالة بين المصطلح والتطبيق
95	هواري بلقندوز	تعليمية اللغة العربية من منظور لسانيات النص مقاربة في خطاب المنهج
103	طاهر جيلالي	الأسس النظرية لتعلم لغة ثانية
113	عجال لعرج	معيارية النظام اللغوي
119	رويسات محمد	المعيار النحوى والتاريخ الفقهي في القراءات القرآنية
127	حاكمي محمر	الإرهاصات الأولى لأسلوبية التأقى
133	د. عبد القادر عبو	مسوّغات القراءة في الثقافة العربية المعاصرة -خطاب النقد في مساعدة النص -
139	عبد القادر رابحي	النص والتقييد.. الحركية والتأسیس في الشعر العربي المعاصر
155	مصابحي الحبيب	الالترام في الشعر الجزائري المعاصر (1930-1962)
171	د. مخلوف عامر	دون كيشوت يزور إلى الجزائر.

كلمة السيد مدير المركز الجامعي

يسعدني أن أفتح أول عدد من مجلة معهد الآداب واللغات والذي أعدته نخبة من أساتذة معهد الآداب واللغات بأقسامه الثلاث... والتي تعتبرها بادرة مشجعة للبحث العلمي المتخصص في هذا المجال على مستوى مركزنا الجامعي والذي من شأنه دعم الرصيد الملموس بأحداث الدراسات التي تم التواصل إليها في هذا الإطار وإثراء المكتبات المتخصصة بمرجع يضم مقالات وتحاليل أكاديمية تحوّي مقاريبات موضوعية للحقائق الأدبية. ولعل غنى هذا العدد من حيث المواضيع التي تناولها الأساتذة الأفضل بالبحث والتحليل في مقالاتهم من جهة وتنوع اللغات التي تمت بها صياغة هذه التحاليل لخير دليل على الجهد المبذول الذي بذلت في إعداده.

خير ما شمناه بمناسبة صدور هذا العدد الجديد لهذه المجلة الفنية هي أن يستمر تضافر جهود القائمين عليها بغية ضمان تواصل إصدارها، كما نأمل أن تزداد بإسهامات من أساتذة وباحثين في المجال الأدبي واللغوي من داخل الوطن وخارجيه حتى تكون همزة وصل بين الأساتذة الباحثين في هذا المجال، وإطلاعه دورية للمركز الجامعي على محطة الخارجي في الميدان الأدبي.

وفي الختام، تقدم بالشكر والتقدير للفريق الذي ساهم في إنجاز هذا العدد.

برزوقي بلومان

"المدير الشرفي لا" متوف

مدير المركز الجامعي

الافتتاحية

لا يجادل عاقل في أن المؤسسة الجامعية، الحقيقة باسمها، لا تناس بحجم ما توسعه من "كافة" طلابية في مختلف مستويات التعليم وشخصيتها، ولا بما "تلقى" هيئات التدريس بها من "دروس" في شتى أنواع العلوم والمعرفة، بل إن المؤسسة الجامعية - خاصة في البيئات المقدمة - تقاس ابتداء ب مدى تهيئها لمواجهة التحديات الحضارية والعلمية والمعرفية العاصفة، ومدى مقدرها على الاستجابة لهذه المواجهة.

والحق، لا إمكانية لتحقق هذا الأمر إلا إذا كانت المؤسسة الجامعية منتجة للعلم والمعرفة، ومواكبة للتراثات والتطورات الحاصلة فيها.

ولذا كان معروفاً، ومعلوماً، أن الجامعة الجزائرية خلال الفترات الماضية أعدم فيها مئ هذا التهبي، وهذه المقدرة، فنجز صرنا نلاحظ خلال هذه السنوات إرادة تقوى شيئاً فشيئاً للانخراط في مسار إنتاج العلم والمعرفة، ومواكبة التراثات والتطورات الحاصلة فيها.

ولعل هذه الدينامية - وعلى رغم حدا ثة معهد الآداب واللغات - هي التي وقفت وراء تلك من الأساتذة، حفظهم هذا العلم، وشغلهم هذا الحاجس، وتداعوا - صادقين - لتجسيد حلم أن يكون المعهد "منبره"، وهو الحلم الذي راود هذه الثلة منذ أن كان المعهد مجرد "دائرة".

والاليوم، ومعهد الآداب واللغات، يقدم "مولوده - منه" في عدده الأول، يستطيع الواقعون وراء المشروع أن يخرروا بأنهم وفرروا "الفضاء"، وعلى بقية الإرادات الخيرة أن تحمله رجا بالبحث الرصين والإبداع الخلاق والتنوع المشر. ولعل شيئاً من ذلك تحقق في هذا العدد.

كلمة التحرير

فيما مضى من حياتي الجامعية اطلعت على معظم المجالات الأدبية اللغوية التي تصدرها مختلف المعاهد التابعة لهذه الجامعة أو تلك عبر التراب الجزائري .. وبقدر ما كان يسعدني إكتشاف إصدارات جديدة ينبع ما تتوفر عليه مؤسساتنا الوطنية من طاقات معرفية تستحق التقدير، بقدر ما كان يُؤسفني تجفيف ما تتوفر عليه مؤسساتنا الجامعية بولالية سعيدة إلى حين .. وفي هذا المضمار لقد سكتني هاجس إنشاء مجلة أكاديمية تتيح الفرصة لأقلامنا الخلية ببنية المساعدة في التفكير والتطوير .. ولما تأسس معهد الآداب واللغات ثم تلاه تأسيس المجلس العلمي التابع له، جاء اليوم المنظر منذ سنوات خلت .. وبانعقاد أول اجتماع للمجلس العلمي في مطلع الموسم الجامعي 2007/2008 اقترحت الفكرة فكانت المواقفة دونها أدنى تحفظ، وكان التشجيع المتقطع النظير من السادة رئيس المجلس العلمي "محمد حفيان"، ومدير معهد الآداب واللغات "محمد عباس"، ومدير المركز الجامعي "برزوق بلقومان" كما كان الترحاب الواسع من أساتذة المعهد بكل أقسامه من غير استثناء .. ثم اشتغلنا جميعا دون هواة .. وبرغم التجربة المتواضعة والإمكانات المحدودة وقلق الإنشاء الذي يرافق كل إنشاء، هاهي "متوسط" ترى النور بطموح يساوي طموحات فريقها المؤطر والذين كتبوا في عددها الأول باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية تماشيا مع ما في معهد الآداب واللغات من أقسام .. وقد حدتنا مجال الدراسات في "الأدب" و"اللغة" وذلك لتنطوي المجلة متخصصة إلى حد ما، كما اشترطنا على أنفسنا شيئاً من الدقة المنهجية والتوثيق وما يجري هذا المجرى وذلك لتصف هذه المجلة في حدود الإمكاني بالآكاديمية الواجب الوقوف عندها في كل عمل جامعي ..

سبعين دراسة باللغة العربية